

Police municipale

Présente et active
sur le terrain

Jeunesse

Grandir, apprendre,
construire son avenir

Insertion

Aider les 16-25 ans
à trouver leur voie

épône

magazine

le magazine
de la Ville d'Épône

N°42

automne 2026

**Une ville
pensée
pour tous**







VOTRE MOBILITÉ EN CONFIANCE



VÉHICULES D'OCCASIONS
GARANTIS





VENTE



ENTRETIEN



RÉPARATION



CARROSSERIE
PEINTURE



RIVE DROITE AUTOMOBILES
21, avenue de Paris
78440 GARGENVILLE



01.30.93.63.12



Ouvert du lundi au samedi
de 9h30 à 19h30

Octobre
Edition

P'tits Prix

du moment

 Spaghetti quinoa ail persil 500g ~~3,35€~~ 2,34 €  Confiture abricot allégée 310g ~~4,99€~~ 3,49 €	 Soupe potimarron châtaigne 75cl ~~5,40€~~ 3,78 €  Purée pomme marron 620g ~~3,75€~~ 3,33 €
---	---



*voir dates en magasin
dans la limite des stocks disponibles







6 avenue de la Mauldre
79690 ÉPONE

01 39 29 20 52
contact@biocoopdm.fr



VOTRE PARTENAIRE

LES COMPÉTENCES DES ÉQUIPES DE FLINS TP

- > Terrassements généraux
- > Assainissement non collectif et Assainissement collectif
- > Réseaux divers (gaz, bt tarif jaune, telecom, fibre optique) et Enfouissement de réseaux
- > Génie civil pour alimentation de bornes électriques
- > Réseaux d'arrosage avec système de récupération d'eau
- > Structure de chaussée et de trottoir en matériaux nobles, de récupération, drainants...
- > Réalisation de bordures, de murs, de pavage, de voliges...
- > Divers travaux de maçonnerie
- > Nids-de-poule
- > Réalisation de revêtements en enrobé (trottoir, voirie, de couleur...), en béton (balayé, lisse, drainant, désactivé micro-désactivé, grenailé...), en stabilisé...
- > Terrain multi-sport, terrain de pétanque
- > Aménagements paysagers

LOCATION DE MATÉRIEL

TRANSFERTS DE MATÉRIEL

LOCATION DE BENNES

TRAVAUX PUBLICS





Patrice LEROQUAIS

12, rue Augustin Fresnel - 78410 AUBERGENVILLE

01 30 95 21 13 - 06 61 55 05 54

contact@flinstp.fr - p.leroquais@flinstp.fr

www.terrassement-flinstp.fr

RÉPERTOIRE

Hôtel de Ville

90, avenue du professeur

Émile Sergent

78680 Épône

01 30 95 05 05

contact@epone.fr

Accueil & Affaires générales

01 30 95 05 05

population@epone.fr

État civil 01 30 95 05 20

Secrétariat du maire

01 30 95 05 14

Communication 01 30 95 05 16

communication@epone.fr

Services techniques

01 30 95 05 08

travaux@epone.fr

Urbanisme 01 30 95 05 27

urbanisme@epone.fr

Antenne emploi 01 30 95 05 11

Scolaire 01 30 95 05 24

education-jeunesse@epone.fr

Jeunesse 06 70 61 97 20

jeunesse@epone.fr

C.C.A.S. 01 30 95 05 10

ccas@epone.fr

Police pluricommunale

01 30 95 60 62

police.municipale@epone.fr

Accueil de loisirs « Le Verger »

01 30 91 08 70

accueilde Loisirs.verger@epone.fr

« Les Ifs », maison

de la petite enfance

01 30 95 00 49

Centre culturel

Dominique de Roux

01 30 95 60 29

centre.culturel@epone.fr

Médiathèque Pierre Amouroux

01 30 95 14 64

mediatheque@epone.fr

Résidence des Cytises

01 30 90 17 63

residencelescytises@epone.fr



Emmanuel Bolle
Maire

Chères Épônoises, chers Épônois,

Ce nouveau numéro de votre magazine municipal reflète une rentrée particulièrement riche à Épône, avec des projets qui prennent forme et de nouvelles actions pour améliorer le quotidien.

Je tiens tout d'abord à remercier chaleureusement les agents de la Ville qui ont œuvré tout au long de l'été et préparé cette rentrée avec engagement.

Être aux côtés des enfants et des jeunes à chaque étape de leur parcours, tout en accompagnant les parents et les familles, c'est le sens de notre nouvelle politique en faveur de la petite enfance, de l'éducation et de la jeunesse. Elle se

traduit par le renforcement des équipes de la petite enfance, la création d'un nouveau service dédié à l'insertion et à l'information jeunesse, une meilleure information sur les aides et des liens renforcés entre les écoles, les services de la Ville et les acteurs éducatifs.

Agir pour le quotidien, c'est aussi améliorer nos équipements. Cet été, une nouvelle cantine a été aménagée pour les enfants des Pervenches. Ils disposent désormais de leur espace de restauration à proximité immédiate de l'école, tout en permettant de désengorger la cantine de Madeleine Vernet jusqu'alors partagée par les élèves des deux écoles. Le service Jeunesse bénéficie, quant à lui, de locaux plus spacieux en cœur de ville.

Rendre notre ville plus accessible, c'est penser nos aménagements pour tous. Le nouveau cheminement entre la médiathèque et le parc du Château en est une première étape. C'est aussi encourager d'autres façons de se déplacer, comme avec la Maison du Vélo Mobile récemment accueillie à Épône.

Être à votre écoute, c'est aller à votre rencontre dans les quartiers, vous informer et prendre le temps d'échanger. Depuis juin, vous êtes nombreux à répondre présents à ces rendez-vous. Pour chacun d'eux, notre équipe municipale distribue une invitation/flyer dans les boîtes aux lettres du quartier concerné. Cette proximité nous tient à cœur : c'est aussi sur le terrain, au plus près de vous, que nous faisons avancer notre ville.

Faire vivre Épône, c'est mettre en lumière celles et ceux qui contribuent à son histoire et à son dynamisme. Vous retrouverez dans ce numéro des figures qui ont marqué notre ville, mais aussi nos associations, dont les projets, l'enthousiasme et l'énergie participent pleinement à la vie locale.

Créer du lien et nous retrouver, c'est enfin tout le sens des nouveaux rendez-vous et initiatives de cette rentrée. Autant d'occasions de partager et d'échanger, avec une ambition qui guide notre action : être une ville attentive à chacun, à tous les âges de la vie.

Je vous souhaite une très bonne lecture et au plaisir de vous retrouver prochainement dans nos rues.

SUR LE WEB

epone.fr

application mobile

Épône en poche

facebook @VilleEpone

instagram @villedepone

instantanés P.4

actions P.8

grand angle P.16

focus P.21

visages P.23

culture P.24

associations P.26

expressions P.31



La grande guinguette de la Saint-Jean et de la musique!

Les 20 et 21 juin, sous une forte chaleur, petits et grands ont profité d'un programme riche et varié entre concerts de plein air à Elisabethville, place du marché, dans le parc du Château, feu d'artifices et soirée DJ, ferme pédagogique, balades à poneys, constructions géantes de Kapla,

structures gonflables, rodéo mécanique, ateliers nature, stands participatifs associatifs et restauration sur place assurée par l'association de Rugby et l'USBS. Et pour que chacun puisse profiter pleinement des animations estivales, une navette avait été mise en place.



Des vacances pour tous à Épône

Cet été, les enfants, les jeunes et les familles ont profité de journées de découverte et de partage préparées par les animateurs de l'accueil de loisirs, du service jeunesse et du CCAS. A l'accueil de loisirs, les petits héros ont relevé des défis pour préserver la planète. Les jeunes ont fait briller leurs talents avec des projets artistiques, des séjours nautiques, culturels et citoyens. Le CCAS a permis à 68 familles de se divertir au parc d'attraction du Bocasse en Normandie. Des vacances placées sous le signe de la joie et du partage.



Rencontre de quartier pour plus de proximité

La municipalité a poursuivi les rencontres de quartier et a organisé le 5 septembre en fin de journée un échange pour les habitants du quartier Élisabethville. Sécurité, propreté, voirie, les sujets de votre quotidien ont été abordés dans une ambiance constructive et conviviale. De nouveaux rendez-vous sont prévus le 9 et 12 octobre.



Une rentrée sereine sous le soleil

970 écoliers ont repris le chemin de l'école dans une atmosphère détendue. M. le maire, Emmanuel Bolle, Isabelle Romain, adjointe au maire déléguée à l'Éducation et les élus ont accueilli parents et enfants dans les différentes écoles.



Une belle fréquentation au forum des associations

M. le maire, Emmanuel Bolle, accompagné de Navid Hussain-Zaidi, adjoint au maire délégué aux Associations, Nelly Ermacora, conseillère à l'événementiel et les élus ont lancé cette nouvelle saison associative sous un beau soleil. 33 associations présentes dans de nombreux domaines offrant un large éventail d'activités pour tous les goûts et tous les âges (scrabble, chant, danse, basket, golf, athlétisme, rugby, judo, tai-chi, badminton, accompagnements scolaires, divertissement, solidarité).



Opération en pied d'immeuble

Une belle réussite pour cette première opération, initiée par Mme Catherine Menettrier, adjointe au maire déléguée à la Jeunesse et le service Jeunesse.

Avec notre partenaire Mur'Envol, les familles ont pu bénéficier cet été d'ateliers artistiques tels que fabrication de bijoux, de paniers, de bracelets.

Merci à Xavier Eydoux, directeur de Mur'Envol des Mureaux et à son équipe, Mamadou Guisse, référent Insertion, en présence des élus : Isabelle Romain, Elsa Serrano, Navid Hussain Zaidi.



Portes ouvertes : à la découverte des structures enfance et jeunesse

La municipalité a organisé le 12 septembre dernier, une journée Portes ouvertes des structures périscolaires, de l'accueil de loisirs et de l'Espace Jeunes permettant aux familles de découvrir les différents lieux d'accueil, de rencontrer les animateurs et d'en savoir plus sur les activités proposées et le fonctionnement des structures. Une journée impulsée par Catherine Menettrier, adjointe au maire déléguée au Périscolaire et à la Jeunesse. À cette occasion, le maire Emmanuel Bolle a accueilli le directeur du collège au sein du nouvel Espace Jeunes.



Quel cirque !

Une centaine d'enfants de tous les âges a pu profiter d'une initiation aux arts du cirque le vendredi 28 août dans la salle Jean Monnet. Ils se sont essayés à l'équilibre sur la boule géante, à des exercices de jonglage (manipulation de balles, foulards, cerceaux, diabolos...), au rolla bolla et à des exercices d'équilibre au sol (roulades, portés..)



Libération d'Épône et de Mézières

Le 19 août dernier devant la borne de la Liberté, M. le maire Emmanuel Bolle, entouré de Kamel Rafai, conseiller délégué aux Cérémonies patriotiques et Sécurité, de Navid Hussain-Zaidi, adjoint délégué à la Vie associative et aux Animations, ainsi que des élus de nos deux communes et en présence de l'UNC et des forces de sécurité, a rendu hommage à celles et ceux qui ont sacrifié leur vie pour libérer nos communes le 19 août 1944.



Journées du patrimoine : un week-end de découverte

Vous avez été nombreux à venir célébrer le patrimoine à la médiathèque. Le matin, petits et grands ont pu découvrir les œuvres du musée d'Orsay avec le conte en réalité augmentée « La petite danseuse ». L'après-midi, les plus téméraires nous ont aidés à sauver le patrimoine français avec l'escape game Cocorico. Les visiteurs ont également découvert notre ville au siècle dernier à travers une collection de cartes postales anciennes. En soirée, le duo Kalisté nous a offert un beau voyage musical à l'église Saint-Béat. Et sans oublier le quiz du patrimoine sur nos réseaux sociaux.

Honorer celles et ceux qui ont fait Épône



À l'occasion des Journées européennes du patrimoine, M. le Maire, Emmanuel Bolle, accompagné de Navid Hussain-Zaidi, adjoint au maire délégué à la Culture et au Patrimoine, et d'Isabelle Romain, adjointe au maire déléguée à l'Enfance, à l'Éducation et au Lien social, a souhaité donner un nom aux deux salles municipales situées au Castel des Ligueux en centre-ville.

Un moment placé sous le signe de la mémoire et de la trans-

mission, en présence de Gabriel Leconte, doyen de notre ville et ancien adjoint au maire, ainsi que d'Adriana, membre du Conseil municipal des enfants.

- La salle du rendez-de-chaussée porte désormais le nom de **Daniel Bricon**, créateur du Centre archéologique de la région mantaise.
- La salle située à l'étage porte désormais le nom de **Robert Pansard**, ancien maire d'Épône et secrétaire général de la Prévention routière.

À travers cette initiative, l'équipe municipale souhaite s'entourer de personnalités qui ont marqué la vie d'Épône, afin de faire vivre leur mémoire et de transmettre aux générations futures l'histoire de notre ville.

Hommage à Gérard Raspaud

Gérard Raspaud, ancien maire, nous a quittés le 4 septembre, dans sa 88^e année. Dès le lendemain, M. le Maire, entouré des élus de la ville, du territoire et en présence de Sophie Primas, sénatrice des Yvelines, lui a rendu un hommage empli d'émotion et d'humanité.

Adjoint au maire pendant 27 ans puis maire de 2004 à 2008 et 2010 à 2014, Gérard Raspaud aura consacré 35 ans de sa vie à Épône. Son engagement restera durablement inscrit dans l'histoire de la ville.

Le terrain d'entraînement de rugby porte désormais son nom, en hommage à son dévouement pour la ville et à son attachement au sport.







Une ville pensée pour tous !

Cet été, la Ville a réalisé des travaux d'aménagement, de sécurité, de confort dans les écoles, en régie et avec nos partenaires institutionnels notamment la Communauté urbaine GPS&O.

Des zones de rencontre en centre-ville

Afin de rendre le centre-ville plus agréable et plus sûr pour tous, la municipalité a fait le choix d'y aménager **des zones de rencontre**, avec une priorité clairement donnée aux piétons et aux mobilités douces.

Dans ces espaces partagés, **les piétons sont prioritaires et peuvent circuler sur la chaussée**. Les véhicules restent autorisés, mais leur vitesse est limitée à 20 km/h. Une organisation qui permet de mieux faire cohabiter piétons, cyclistes et automobilistes, tout en sécurisant les déplacements des enfants et des personnes à pied. Les agents de la Police municipale, régulièrement présents sur le secteur, accompagnent la mise en place de ces nouveaux usages.



Cette démarche répond à une volonté : favoriser les mobilités douces et créer un centre-ville plus convivial. Dans cet esprit, des tables installées devant le tabac, permettent aux clients de profiter d'un espace extérieur identifié, tout en évitant les regroupements de personnes debout qui pouvaient auparavant gêner la circulation des piétons.

Un nouvel Espace Jeunes

Situé rue du Pavé, face à l'école des Pervenches en centre-ville, ce nouvel espace bénéficie d'un extérieur agréable et ombragé et de plusieurs salles pour chaque âge avec bureaux, sanitaires et cuisine.



Création d'un cheminement piétonnier et d'un plateau surélevé

Une allée a été aménagée depuis le parvis de la Médiathèque en direction de la rue du Pavé. Ce cheminement, plus direct et confortable, permet notamment de faciliter les déplacements des personnes à mobilité réduite et de rendre cet espace accessible au plus grand nombre. Quant au plateau surélevé, rue du Pavé, il permet de réduire la vitesse aux abords de l'école Madeleine Vernet et des équipements culturels et de loisirs.



Nouvelle cantine pour l'école des Pervenches

Elle est installée dans l'ancien Espace Jeunes et composée de toilettes rénovées et adaptées pour les enfants, un vestiaire pour le service Intendance de la ville, une grande salle de préparation avec les équipements de cuisine nécessaires, un grand espace de restauration colorée et un accès plus simple pour les enfants depuis les classes.

Cette installation permet de désencombrer le réfectoire de Madeleine Vernet désormais destiné à tous les écoliers d'élémentaire, et offre une meilleure fluidité et des temps de repas allongés pour profiter pleinement de cette pause méridienne.

Travaux d'entretien dans les écoles



Peinture des jeux au sol, réparations diverses, entretien robinetterie, électricité, clôture, raccordement d'eau améliorée.

Salle Alain Debrocq rénovée

Située à proximité de la salle du Village, rue de la Brèche, cette salle entièrement rénovée accueillera les futurs cours de théâtre.



Commission Urbanisme, Travaux et Développement durable ouverte au public



Depuis le début du mandat, la municipalité souhaite renforcer le dialogue et la proximité avec les Épônois.

Après une première série de rencontres de quartier organisée en juin puis en octobre, les habitants auront ainsi pu participer à ce premier temps d'échange avec les élus, pour faire part des préoccupations du quotidien, s'informer sur les actions en cours, poser des questions et partager des propositions.

Cette volonté de dialogue se traduit également par l'ouverture au public de la commission Urbanisme, Travaux et Développement durable. Elle permet aux habitants d'assister à la présentation des sujets inscrits à l'ordre du jour et d'échanger avec les membres de la commission.

Prochain rendez-vous
vendredi 27 novembre à 18h
salle du Bout du Monde

Rencontres de quartier, commission ouverte au public : la municipalité multiplie les occasions d'aller à la rencontre des habitants et de les associer davantage à la vie de leur ville.

Une commission accessibilité mise en place

“Mieux prendre en compte les besoins des personnes en situation de handicap, des personnes à mobilité réduite”

Emmanuel Bolle
Maire

Adoptée au conseil municipal du 8 juin 2026, la Commission communale pour l'accessibilité réunit des élus municipaux, des représentants d'associations de personnes en situation de handicap, des représentants des personnes âgées, des acteurs économiques ainsi que des usagers.

Cette démarche participative permettra de croiser les regards et les expériences afin d'identifier les difficultés rencontrées au quotidien et de proposer des solutions adaptées aux besoins de la population.

Elle s'accompagne de premiers aménagements engagés dans la ville cet été.

Concrètement, la nouvelle allée piétonne créée depuis le parking de la médiathèque vers l'entrée du parc du château facilite les déplacements des personnes à mobilité



réduite ou en situation de handicap. Le trottoir et la chaussée sont désormais au même niveau (photo).

La deuxième phase des travaux sera réalisée pendant les vacances de la Toussaint, entre l'entrée du parc et sa rampe d'accès. Les cailloux seront retirés pour laisser place à un sol lisse, plus confortable et plus facile d'accès.

« Au-delà des obligations réglementaires, sa mise en place traduit notre volonté de mieux prendre en compte les besoins des personnes en situation de handicap, des personnes à mobilité réduite et faire progressivement d'Épône une ville pensée pour tous », souligne M. le maire.

La maison du vélo mobile s'installe à Épône



Et si le vélo devenait votre allié du quotidien? Portée par Île-de-France Mobilités, la Maison du Vélo Mobile arrive à Épône pour rendre la mobilité à vélo plus simple, accessible et adaptée à chacun. Pensée comme un service de proximité, elle accompagne les habitants à chaque étape de leur pratique, de la première hésitation à l'utilisation quotidienne du vélo.

Les visiteurs du Forum des associations ont pu découvrir une dizaine de modèles adaptés à chaque usage (détente, professionnel, PMR) et les nombreux services pour découvrir, tester ou mieux utiliser le vélo:

→ Informations et conseils sur Véligo

Location, le service de location de vélos mécaniques et à assistance électrique, ainsi que sur les services vélo d'Île-de-France Mobilités;

→ Essais de vélos pour trouver le modèle le plus adapté aux besoins;

→ Ateliers de réparation de Véligo et d'auto-réparation, pour apprendre à entretenir et réparer soi-même son vélo;

→ Accompagnement personnalisé avec des conseillers en mobilité;

→ Conseils spécifiques pour les personnes à besoins particuliers, avec l'intervention d'ergothérapeutes afin de choisir un vélo adapté.

La Maison du Vélo Mobile est l'occasion de poser vos questions, essayer, apprendre et bénéficier de conseils personnalisés. Elle reviendra prochainement en ville sur différents sites. Suivez nos réseaux sociaux.



En octobre, les seniors ont rendez-vous !

Avec la Semaine Bleue et une programmation riche tout au long du mois, octobre fait la part belle aux seniors à Épône aux Cytises. L'occasion de se retrouver, de partager de bons moments, mais aussi de stimuler sa mémoire, sa créativité et sa curiosité.

Retrouvez tous vos rendez-vous sur epone.fr

→ **Les nouveaux ateliers Mem'Hop**, les mardis 20 et 27 octobre, de 10h à 11h, proposent de travailler la mémoire par le mouvement, à travers des exercices cognitifs accessibles et ludiques.

→ **Quiz de culture générale** mardi 27 octobre;

→ **Réalisation de photophore d'automne**, pour terminer le mois sur une note créative, jeudi 29 octobre.

Autant d'occasions de rester actif, de découvrir, d'échanger et surtout de partager des moments conviviaux.

Allocation énergie : coup de pouce du CCAS

Pour soutenir le pouvoir d'achat des Épônois, le centre communal d'action sociale (CCAS) propose une allocation énergie aux habitants répondant aux conditions d'attribution.

Cette aide s'adresse aux personnes non imposées sur le revenu et les prélèvements sociaux, âgées d'au moins 65 ans, ainsi qu'aux personnes retraitées

entre 60 et 65 ans n'exerçant plus d'activité rémunérée. Les personnes titulaires d'une carte d'invalidité peuvent également en bénéficier, sous réserve de remplir les conditions de ressources.

Pour déposer une demande, il suffit de se présenter au CCAS muni du livret de famille, de l'avis d'imposition 2025 portant sur les revenus 2024, d'un relevé

d'identité bancaire ou postal et, pour les personnes concernées, de la carte d'invalidité.

Pour être éligible, l'avis d'imposition doit faire apparaître un impôt total avant crédits d'impôt compris entre 0 et 100 € et un total des prélèvements sociaux nets égal à 0 €. Les demandes sont à déposer jusqu'au 13 novembre 2026.

Le vestiaire municipal devient le Vestiaire solidaire!

Le vestiaire municipal devient le Vestiaire solidaire! Une nouvelle appellation, une nouvelle équipe de bénévoles et de nouveaux horaires pour cette nouvelle saison.

Géré par le Centre communal d'action sociale (CCAS), ce lieu permet de trouver gratuitement des vêtements propres et en bon état, issus des dons des habitants.

Une solidarité citoyenne: les vêtements dont certains n'ont plus l'usage peuvent ainsi répondre aux besoins d'autres Épônois.

Au cœur du dispositif, les bénévoles jouent un rôle essentiel. Ils collectent les dons, trient et rangent les vêtements, mais surtout accueillent chacun avec bienveillance et restent disponibles pour écouter et orienter.

Vous souhaitez donner? Les vêtements propres, en bon état et de bonne qualité sont les bienvenus et contribueront directement à aider des Épônois qui en ont besoin. Et qui sait? Vous pourrez peut-être vous aussi trouver une pièce qui vous fera plaisir!

Nouveaux horaires

Lundi de 14h à 17h
Mercredi de 10h à 12h

88 avenue du professeur
Émile Sergent, parking
de la mairie gratuit
à proximité immédiate

CCAS 01 30 95 05 10
ccas@epone.fr



Lancement des après-midi dansants

Envie de danser, de partager un moment convivial ou tout simplement de passer un agréable après-midi? La Ville lance un nouveau rendez-vous ouvert à tous: les après-midi dansants!

Pour cette première saison, retrouvez Dominique Sorin et laissez-vous entraîner au rythme de la musique, dans une ambiance chaleureuse et festive.

Le premier rendez-vous est donné **vendredi 6 novembre**, de 14h30 à 18h30, à la salle du Bout du Monde.

Et parce qu'un rendez-vous convivial mérite de devenir une habitude, quatre nouvelles dates sont d'ores et déjà programmées en 2027 : **5 février, 7 mai, 10 septembre et 5 novembre**.

Que vous soyez danseur confirmé, amateur ou simplement tenté par un après-midi de musique et de bonne humeur, la piste est ouverte à tous!

Tarif

15 € par personne, comprenant entrée, boissons et pâtisserie.

Inscriptions

06 03 10 10 58
après-midi-dansant@epone.fr

Marché de Noël : appel à candidatures

La Ville d'Épône vous donne rendez-vous **samedi 12 et dimanche 13 décembre**, place du Marché et place de l'Église pour vivre ensemble la magie de Noël.



Vous êtes producteurs, créateurs, artisans professionnels, les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 21 octobre en ligne sur epone.fr

Vous possédez un food-truck et vous recherchez un emplacement pour régaler les papilles des visiteurs, inscrivez-vous en ligne également.



Police municipale : présente et active sur le terrain

On croise régulièrement ses agents dans les rues d'Épône. Présente au quotidien sur le terrain, la Police municipale assure une mission essentielle de proximité auprès des habitants. Elle contribue à la prévention et à la surveillance du bon ordre, de la tranquillité, de la sécurité et de la salubrité publique.



Ses agents interviennent notamment face aux incivilités et aux troubles à la tranquillité publique, assurent une présence préventive

dans les différents quartiers, sécurisent les abords des établissements scolaires et les manifestations organisées sur la commune, constatent les infractions relevant de leurs compétences et veillent au respect des arrêtés pris par le maire.

Mais jusqu'où peut intervenir la Police municipale ?

La question mérite d'être posée, notamment à la suite des incidents survenus cet été, parmi lesquels des tirs de mortiers d'artifice en direction d'une école ou d'habitations.

Police municipale et Police nationale exercent des missions différentes mais complémentaires. Les policiers municipaux sont des agents de police judiciaire adjoints. Lorsqu'un événement se produit sur la commune, ils peuvent intervenir immédiatement lorsqu'ils sont présents ou sollicités, sécuriser les lieux et les personnes, constater les faits dans le cadre de leurs compétences, recueillir les premiers éléments utiles et en rendre compte aux services compétents.

En revanche, la Police municipale ne dispose pas des mêmes pouvoirs d'enquête que la Police nationale ou la Gendarmerie nationale. Lorsqu'une affaire nécessite des investigations judiciaires, des actes d'enquête ou des moyens relevant des forces de sécurité de l'État, celles-ci prennent en charge la procédure.

Cette répartition des compétences n'empêche donc pas l'action: elle organise la complémentarité entre les services. Sur le terrain, les échanges d'informations et la coordination avec la Police nationale per-



mettent d'apporter une réponse adaptée aux situations rencontrées et de transmettre les éléments susceptibles d'être utiles aux enquêtes.

La Police municipale reste ainsi pleinement mobilisée dans sa mission de proximité: prévenir, intervenir, sécuriser, constater et rendre compte, tout en agissant dans le strict respect du cadre légal qui définit ses compétences.

Une présence qui va encore être renforcée

La Ville poursuit également le renforcement de sa présence sur le terrain. Un poste supplémentaire va être créé au sein de la Police municipale afin d'étoffer l'équipe et d'accroître sa capacité de présence et d'intervention au plus près des habitants.

L'objectif demeure le même: assurer une présence visible et régulière sur le territoire, intervenir rapidement face aux incivilités et aux troubles, faire respecter les règles et contribuer, aux côtés des forces de sécurité de l'État, à préserver la tranquillité et la sécurité à Épône.

**Prévenir,
intervenir,
sécuriser,
constater
et rendre
compte.**

Trottinettes: de nouvelles règles pour plus de sécurité

Les trottinettes électriques font désormais partie de notre quotidien et sont de plus en plus nombreuses à circuler dans les rues. Suite à des comportements dangereux observés autour du collège Benjamin Franklin et afin d'assurer la sécurité de tous, en mars 2026, la municipalité avait pris un arrêté pour mieux encadrer leur circulation et renforcer la sécurité.

Depuis le 15 septembre, la préfecture des Yvelines a rendu obligatoire de nouvelles mesures dont le port d'un gilet haute visibilité de jour comme de nuit. Ces nouvelles obligations viennent donc compléter les mesures déjà prises à Épône quelques mois plus tôt.

La Police municipale continuera à faire de la prévention auprès des utilisateurs mais aussi à effectuer des contrôles pour rappeler que circuler en trottinette implique de respecter les règles, comme pour tout autre moyen de déplacement.



1 PERSONNE
PAR TROTTINETTE



INTERDIT
AUX MOINS
DE 14 ANS



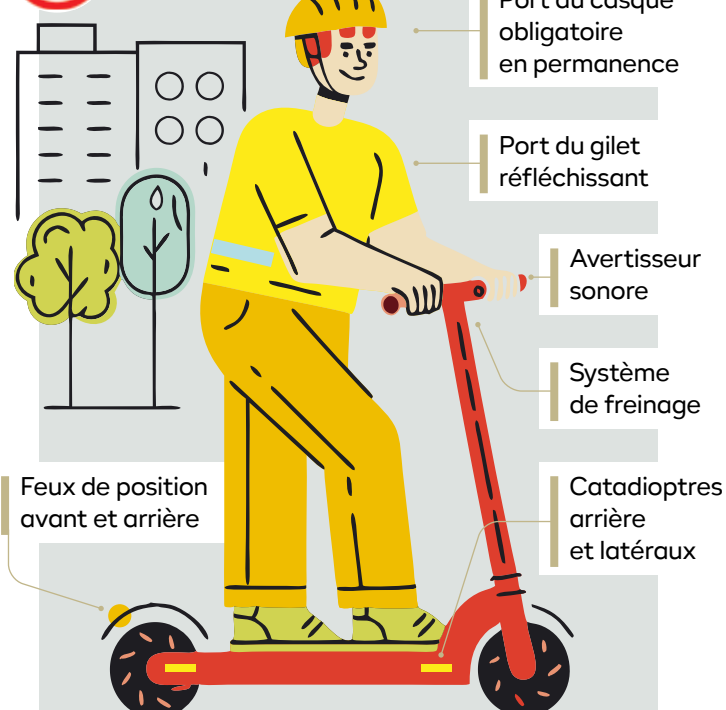
VITESSE DU
VÉHICULE LIMITÉE
À 20 KM/H



CASQUE AUDIO
INTERDIT



TROTTOIRS
INTERDITS



**Jeunesse
Grandir,
apprendre,
construire
son avenir**



Être aux côtés des familles dès les premières années, créer davantage de liens avec les écoles, offrir aux jeunes des lieux et des projets qui leur correspondent et les accompagner vers l'autonomie et l'emploi: **la municipalité insuffle une nouvelle impulsion à sa politique Petite enfance, Éducation, Jeunesse et Insertion.** Une politique pensée comme un parcours: proposer des services de proximité, mieux identifiés, accessibles à tous et adaptés aux besoins des enfants, des jeunes et de leurs familles.





petite enfance Soutenir les parents dès les premières années

Être parent soulève beaucoup de questions et il est parfois précieux de pouvoir échanger, être écouté ou simplement rencontrer d'autres familles.

La municipalité souhaite donc développer son soutien à la parentalité avec un programme régulier et l'arrivée d'un nouvel agent dédié.

Au programme :

- **Des cafés des parents**, un temps convivial favorisant les échanges entre parents.
- **Des ateliers enfant-parent** : des temps partagés permettant de renforcer les échanges entre l'enfant et son parent.
- **Des conférences** : des temps d'information et de réflexion autour des questions liées à la parentalité.
- **Des actions avec les écoles** : prévention, information, aide à l'entrée en petite section

Les enjeux du LAEP

- Soutenir la parentalité
- Prévenir l'isolement social et familial
- Favoriser le développement et la socialisation du jeune enfant
- Offrir un espace d'écoute, de rencontre et d'échange
- Accompagner progressivement l'enfant vers les modes d'accueil collectifs et l'école maternelle

Cette dynamique sera complétée par la création d'un Lieu d'Accueil Enfants-Parents (LAEP) en centre-ville en lieu et place du rez-de-chaussée de l'ancienne mairie. Un espace convivial où les jeunes enfants pourront venir accompagnés de leurs parents pour jouer, rencontrer d'autres enfants et partager un moment ensemble. Pour les adultes,



éducation Ville et écoles: partenaires pour accompagner les élèves



Pour cette rentrée, **la Ville a lancé son 1^{er} forum des enseignants**, un événement qui se veut régulier, destiné aux directrices des écoles, aux enseignants, à l'inspectrice d'académie et aux accompagnateurs de vie scolaire. C'est un temps d'échanges entre les écoles, les services municipaux et nos partenaires.



Il permet de faire connaître les actions, animations, ressources et services proposés tout au long de l'année, et de découvrir comment ils peuvent accompagner les enfants dans leurs apprentissages et les projets pédagogiques des écoles.

Ainsi, les services de la ville ont chacun présenté leur offre en matière de culture, de prévention, de rencontres intergénérationnelles, de solidarité. De nombreuses actions existent déjà – autour du livre, de la musique, du numérique, des arts plastiques, permis vélo, internet et piéton, théâtre –, d'autres sont développées avec nos partenaires comme la Protection civile avec un programme à l'année sur les gestes de premiers secours.

Pour accompagner cette démarche, **un premier Guide des enseignants** a vu le jour. Conçu comme un outil pratique, il rassemble les offres des services municipaux, celles de nos partenaires et les contacts. Il a vocation à accompagner dans la construction des projets éducatifs et à permettre d'identifier plus facilement les dispositifs qui peuvent répondre aux besoins des enseignants.

ce sera aussi un lieu d'écoute, d'échange et de rencontre.

Le LAEP s'inscrit dans une démarche de prévention précoce et de soutien aux compétences parentales, dans le respect de principes essentiels: anonymat, confidentialité, neutralité et libre adhésion.

Le LAEP constituera un espace convivial, accessible et non stigmatisant pour toutes les familles du territoire d'Épône et des villes avoisinantes.

Il viendra compléter les services existants à destination des familles et s'inscrit dans une dynamique partenariale aux côtés notamment du Relais Petite Enfance (RPE), la PMI, les structures d'accueil du jeune enfant, les établissements scolaires, les services municipaux, les associations locales et les professionnels de santé.



LE MOT DE L'ÉLUE

Le lien social se construit dans les choses simples

Se rencontrer, échanger, partager un moment, se sentir écouté et entouré: c'est cette proximité que nous voulons renforcer, à tous les âges de la vie, en créant des opportunités d'accompagnement et de soutien. Je tiens à remercier l'équipe du CCAS dont l'action permet à chacun de trouver sa place.



Isabelle Romain
1^{re} adjointe au maire
déléguee Petite Enfance,
Éducation et Lien social



jeunesse **Nouvel Espace Jeunes, nouveau fonctionnement**

en pratique

Période scolaire :
du mardi au vendredi
de 16h30 à 18h
mercredi et samedi
de 14h à 18h

Vacances scolaires :
du lundi au vendredi
de 9h30 à 12h
et de 14h à 18h

Rue du Pavé
06 70 61 97 20

Élisabethville :
navette pendant
les vacances,
sur inscription



Avec son installation dans de nouveaux locaux, plus grands, l'Espace Jeunes prend une nouvelle dimension. Initiatives locales et relais des dispositifs nationaux, l'objectif est d'élargir les possibilités offertes aux adolescents, les accompagner progressivement vers davantage d'autonomie et favoriser leur épanouissement.

Le nouvel Espace Jeunes dispose désormais de plusieurs espaces : une salle commune pour se retrouver et mener des projets collectifs, un espace réservé aux 11-14 ans, un autre aux 15-17 ans, une cuisine permettant l'organisation d'ateliers culinaires, ainsi qu'un espace extérieur ombragé.

Un fonctionnement repensé selon l'âge

Depuis le 1^{er} juin 2026, l'accueil pendant les vacances scolaires a également évolué pour mieux prendre en compte l'âge et l'autonomie des jeunes.

Pour les 11-14 ans, l'inscription est obligatoire au plus tard trois semaines avant chaque période de vacances. Lors de cette inscription, les parents choisissent les modalités qui correspondent à leur enfant : autorisation de partir seul au cours de la journée, de rentrer seul à la fermeture ou obligation d'attendre l'arrivée d'un responsable légal.

Pour les 15-17 ans, l'accueil fonctionne en entrée libre : avec l'autorisation de leurs parents, les jeunes peuvent venir et repartir pendant les horaires d'ouverture. Durant leur présence dans la structure, ils restent sous la responsabilité de l'équipe d'animation.

Bien plus qu'un lieu de loisirs

Activités sportives, culturelles, artistiques, sorties, séjours, projets collectifs, l'Espace Jeunes est un lieu où l'on peut se retrouver, découvrir et prendre progressivement son autonomie aux côtés de l'équipe d'animation.

Lorsqu'un accueil est prévu sur une journée entière pendant les vacances, les jeunes peuvent déjeuner à la restauration scolaire, selon le quotient familial.

BAFA à 1 € : un coup de pouce pour les jeunes !

Depuis mars 2026, la municipalité accompagne les 16-25 ans dans leur découverte des métiers de l'animation avec le dispositif « Coup de pouce BAFA à 1 € ». Déjà 22 jeunes en ont bénéficié !

Sur les 300 € de la formation générale du Brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur (BAFA), la Ville prend en charge 299 €, laissant 1 € à la charge des jeunes Épônois.

En contrepartie, les bénéficiaires s'engagent à effectuer 20 heures au sein des services municipaux dans l'année suivant leur formation.

Organisée avec l'AFOCAL, cette première étape mêle théorie, pratique et veillée pédagogique. Elle est suivie d'un stage pratique de 14 jours, puis d'une session d'approfondissement ou de qualification.

En 2027, la Ville accompagnera les jeunes dans leur session d'approfondissement. Des aides de la CAF existent également pour cette étape. Renseignements auprès du service Insertion.

Les sessions sont aussi ouvertes aux jeunes extérieurs à Épône, au tarif négocié de 300 € à leur charge, contre 460 € habituellement.



Le RIJ constitue une première porte d'entrée, gratuite et sans inscription pour toutes les questions qui se posent à cet âge: emploi, formation, métiers, logement, santé, mobilité, bénévolat, service civique ou projets à l'étranger.

Les jeunes peuvent également y trouver une aide très concrète pour rédiger un CV ou une lettre de motivation, préparer un entretien, travailler leur présentation ou être orientés vers le bon interlocuteur.

La labellisation RIJ permet également à la Ville d'intégrer le réseau Information Jeunesse et de bénéficier des ressources et des partenaires de Yvelines Info Jeunes.

La responsabilité de ce nouveau pôle est confiée à Mamadou Guissé, présent depuis dix ans auprès des jeunes Épônois. Animateur au sein des différentes structures de la Ville, sur les temps scolaires et périscolaires comme lors des séjours, il est titulaire du BPJEPS et devient aujourd'hui le référent de ce nouvel accompagnement.

Des ateliers pour préparer son avenir

Cette nouvelle dynamique se traduit déjà par des actions concrètes. Dès cette rentrée scolaire, des ateliers emploi ont été proposés: réaliser un CV percutant, valoriser ses compétences, préparer un entretien ou apprendre à se présenter efficacement face à un recruteur.

Le nouveau pôle s'appuie également sur des partenariats renforcés avec la Mission Locale du Mantois, l'École de la 2^e chance et les acteurs de l'emploi et de la formation. Le Bus Job Insertion & Social du Département complète cette offre en venant régulièrement à Épône.

Autre action concrète: pendant les vacances de la Toussaint, la Ville propose une formation BAFA avec l'AFOCAL, financée à hauteur de 299 € par la commune, soit un reste à charge de seulement 1 € pour les participants (lire page 20).

contact Mamadou Guissé
06 09 63 52 10 | infojeunes@epone.fr

Relais Information Jeunesse

Un lieu de ressources pour les 16-25 ans

Pour mieux accompagner les 16-25 ans, la Ville crée un nouveau pôle dédié à l'insertion, désormais labellisé Relais Information Jeunesse (RIJ). Un nouveau service de proximité pour accueillir, informer, orienter et accompagner les jeunes dans leurs démarches et leurs projets.

LE MOT DE L'ÉLUE

Un large éventail de ressources et de dispositifs

Notre ambition est d'accompagner les jeunes à chaque étape, en leur proposant un nouveau pôle organisé par âge. Quant au RIJ, ce projet me tenait particulièrement à cœur, un lieu ressources pour y trouver conseils, informations ou simplement savoir vers qui se tourner. Le RIJ leur ouvre désormais l'accès à un large éventail de ressources et de dispositifs, qu'il s'agisse d'emploi, de formation, de mobilité, de logement ou encore de projets. Notre rôle est aussi d'être là pour les guider, les accompagner et leur donner toutes les chances d'avancer.

La jeunesse d'Épône est ma priorité.



Catherine Menettrier,
adjointe au maire déléguée
Jeunesse et Périscolaire

Le VTT Trial épônois au plus haut niveau

Ils ont 13, 18 et 32 ans. Trois âges, trois parcours, mais une même passion: le trial. Jyane Hemmery-Barois, Arsène Durand-Texte et Cyril Louisin, tous trois licenciés au club ORC (Off Road Cycliste) d'Épône, se sont distingués cette année sur les compétitions françaises et internationales.

Tout un art de l'équilibre

Spectaculaire et technique, le trial consiste à franchir à vélo une suc-

cession d'obstacles, naturels ou artificiels: rochers, troncs d'arbres, blocs de béton... avec une règle essentielle: seuls les pneus doivent prendre appui sur le sol ou les obstacles. Équilibre, précision, coordination et maîtrise du corps sont indispensables. Chaque mouvement répond à une technique précise: il faut savoir déplacer son vélo, jouer avec son centre de gravité, se projeter et enchaîner les gestes avec précision.

Ils s'entraînent sur le stade Julien Absalon d'Épône composé d'obstacles très variés et qui fut le site de compétition accueillant la Coupe de France de VTT Trial.

Trois parcours, trois belles performances et une même passion partagée au sein de notre belle association de l'ORC. Des résultats qui mettent également à l'honneur le travail et la dynamique du club épônois.



Jyane Hemmery-Barois Championne du monde par équipe

Du haut de ses 13 ans, Jyane affiche déjà un très beau palmarès. En avril dernier, elle est devenue championne d'Île-de-France à Cerny, dans l'Essonne.

En juillet, direction Lausanne, en Suisse, pour participer aux Jeux mondiaux de la jeunesse, après avoir été sélectionnée

en équipe de France, Jyane se classe 9^e en individuel avant de décrocher, avec ses coéquipiers tricolores, le titre de championne du monde par équipe!

Une formidable performance pour la jeune sportive, qui pratique le trial depuis quatre ans au sein de l'ORC.

Cyril Louisin Le goût du défi retrouvé

À 32 ans, Cyril présente un parcours différent. Après avoir pratiqué le trial durant plusieurs années, de 2008 à 2014, il avait mis le sport entre parenthèses pour se consacrer à sa vie familiale.

Lorsqu'il décide de reprendre il y a 2 ans, il se lance un défi. Pour retrouver le niveau nécessaire en compétition, Cyril s'impose une préparation exigeante, tant sur le

plan sportif que nutritionnel, avec un accompagnement adapté.

Un travail et une détermination récompensés puisqu'il décroche le titre de champion d'Europe dans la catégorie Master, lors d'une compétition internationale de bike trial International Union (BIU) organisée en Franche-Comté.

Une belle histoire de retour au sport qui rappelle que la performance se construit



aussi avec de la volonté, de la régularité et beaucoup de travail.



Arsène Durand-Texte Sous les couleurs de la France

À seulement 18 ans, Arsène évolue déjà au plus haut niveau. Sélectionné en équipe de France, il a représenté la France lors de la Coupe du monde Élite en Pologne.

Une belle reconnaissance pour le jeune pilote, qui s'entraîne à l'ORC depuis 9 ans et poursuit sa progression parmi les meilleurs compétiteurs de sa génération.

samedi

7

novembre
15 h

centre culturel

Le chant lyrique à l'honneur

Tout
public
Gratuit

Le samedi 7 novembre, en l'église Saint-Béat, le centre d'action culturelle propose un rendez-vous exceptionnel autour du *Stabat Mater* de Pergolèse, sous la direction de Caroline Faccioli et interprété par les chanteurs de sa classe de chant lyrique.

Œuvre emblématique du répertoire baroque, le *Stabat Mater* séduit par la finesse de ses mélodies, ses dialogues entre les voix et l'intensité de ses duos. Vous découvrirez une œuvre exigeante qui permet aux chanteurs de mettre en valeur le travail accompli au sein de la classe de chant lyrique épônoise.

Le programme fera également la part belle au violon à travers plusieurs pièces instrumentales.

Une belle occasion de découvrir toute la richesse du chant lyrique et la puissance de la voix lorsqu'elle devient instrument.

Le Grand Colossal Théâtre à Épône



Le mois dernier, la ville d'Épône a accueilli le Grand Colossal Théâtre en résidence à la Bergerie, au cœur du parc du château. Pendant une semaine, les comédiens ont investi

notre parc verdoyant pour écrire, créer, répéter et donner vie à de nouvelles histoires théâtrales.

Créée en 2012 par Alexandre Markoff, auteur et metteur en scène, et Léna Guellil-Faventines, administratrice, la compagnie défend un théâtre original, sans décors ni installations complexes, qui place l'acteur et le texte au cœur de la création. Son terrain de jeu ? Partout où un public peut être réuni !

La compagnie aime détourner les codes du théâtre et du récit pour porter un regard décalé sur le monde qui nous entoure. Une

approche qui fait du rire un véritable outil pour questionner notre réalité.

Cette résidence a offert aux artistes un temps privilégié de recherche et de création, tout en permettant à la compagnie de s'inscrire dans la vie du territoire.

Le vendredi 25 septembre, la sortie de résidence organisée à la maison des Cytises a permis de partager avec les habitants le fruit de ce travail. Et parce qu'une résidence est aussi une première rencontre, notre petit doigt nous dit que le Grand Colossal Théâtre reviendra prochainement à Épône pour de nouveaux moments de théâtre !



médiathèque

Dessine-moi ton Doudou

Votre enfant a un doudou magique, un ours un peu râpé ou un compagnon secret qui partage toutes ses aventures ? C'est le moment de le mettre à l'honneur !

Que ce soit un ours, un lapin, un dinosaure ou une couverture fétiche... toutes les formes de doudous sont les bienvenues !

Aux feutres, aux crayons de couleur ou à la peinture, laissez parler la créativité de vos petits artistes. Les œuvres les plus originales, tendres et colorées seront récompensées.

Comment participer ?

Date limite : les artistes en herbe ont jusqu'au 25 novembre pour envoyer ou déposer leur chef-d'œuvre à la médiathèque

Coordonnées : n'oubliez pas d'indiquer le nom, le prénom, l'âge de l'enfant ainsi que vos coordonnées.

Règlement : retrouvez le règlement complet du concours sur epone.fr

Remise des prix & exposition

Venez découvrir tous les doudous lors de la remise des prix et de l'exposition ! À vos crayons, à vos pinceaux, et que la magie des doudous commence !

Remise des prix : samedi 5 décembre à 11h30.

Les Voyageuses

Laurence Pottier (chant, flûtes à bec, harpe, viole de gambe), Cécile Robert (flûtes, accordéon diatonique, flûte à bec et guitare) accueillent Bruno Ortega (chant, percussions flûtes à bec) pour leur nouveau voyage musical. Ils feront chanter tous les trois leurs instruments pour inviter le public à une escapade joyeuse.

Les cordes et bois de ce trio insolite entraîneront les auditeurs de la France à l'Italie en passant par l'Irlande, l'Espagne... et pourquoi pas l'Amérique latine. Quelques musiques instrumentales rythmeront cet itinéraire mais aussi des airs populaires, à reconnaître et à chanter si le cœur vous en dit ?

samedi 14 novembre, 17h-18h10 Église Saint-Béat

centre.culturel@epone.fr | 01 30 95 60 29 – 06 33 35 47 63

Tout public | Participation au chapeau

et aussi

Spécial Halloween

du 21 au 31 octobre à la médiathèque

Programmation sur epone.fr

SPECTACLE

Métamorphose David Le Gall

samedi 7 novembre à 10h30 à la médiathèque

Tarif 5€ | **Public 2 à 5 ans**

mediatheque@epone.fr | 01 30 95 14 64



CONCERT

Pascal Descaux et Cie

Samedi 21 novembre à 20h30

centre.culturel@epone.fr

01 30 95 60 29 – 06 33 35 47 63

Tout public | **Tarif 8 €** (gratuit - de 12 ans)

JEUX

Initiation aux échecs

samedi 21 novembre à 14h30

Gratuit

THÉÂTRE

À quelle heure on ment ?

Dimanche 22 novembre, à 16h **salle du Bout du Monde**

Tout public | Entrée au chapeau

courantdart78540@gmail.com | 06 29 95 82 20

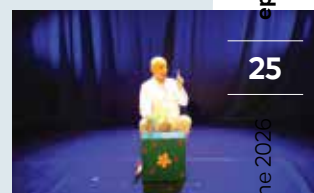
CONCERT CLASSIQUE

Ensemble instrumental du Val de Seine

dimanche 29 novembre à 20h30 **salle Jean Monnet**

centre.culturel@epone.fr | 01 30 95 60 29 – 06 33 35 47 63

Tout public | Participation au chapeau



Judo Club Épônois



Deux générations, une même passion

Au Judo Club Épônois, la transmission est bien plus qu'un mot: c'est une philosophie. Elle s'incarne notamment à travers deux figures emblématiques du club, Gilles Jaladon, président et 7^e dan, et son fils Florian Jaladon, professeur diplômé d'État et 5^e dan.

Leur parcours illustre tout ce que le judo peut apporter au-delà des tatamis. Des années de pratique, d'apprentissage, de compétitions, d'enseignement et d'engagement bénévole les ont conduits à atteindre ces grades d'excellence, parmi les plus prestigieux de la discipline. Un dan ne récompense pas uniquement une maîtrise technique: il reconnaît également l'expérience, l'investissement, les qualités humaines et la capacité à transmettre les valeurs du judo.



Deux parcours, une même transmission

À la présidence du club, Gilles Jaladon veille depuis de nombreuses années à faire vivre une association familiale, conviviale et ouverte à tous. Son engagement constant contribue à faire du Judo Club Épônois un lieu où chacun trouve sa place, quel que soit son âge ou son niveau.

Sur le tatami, Florian Jaladon accompagne les judokas dès leurs premiers pas jusqu'à la compétition. Sa pédagogie, son exigence bienveillante et sa passion permettent à chacun de progresser à son rythme, dans un climat de confiance et de respect.

Au-delà des ceintures et des résultats, ils partagent une même conviction: le judo est une école de la vie. Respect, courage, persévérance, maîtrise de soi, entraide et humilité sont les valeurs qu'ils transmettent chaque semaine aux enfants, aux adolescents et aux adultes du club.

Notre cours de préparation physique générale

Un cours complet et accessible à tous, pour améliorer votre condition physique, développer votre motricité et compléter votre pratique du judo.

- Renforcement musculaire pour plus de puissance
- Amélioration de l'endurance et du cardio
- Travail de la mobilité et de la souplesse
- Gainage et stabilité
- Prévention des blessures
- Adapté à tous les niveaux (débutants à confirmés)
- Ouvert aux ados et aux adultes

Cours accessible à tous !

Le Judo Club Épônois vous accueille à partir de 3 ans, ainsi que les adolescents et les adultes, débutants comme confirmés. Deux séances d'essai sont offertes pour découvrir notre discipline dans les meilleures conditions.

Qu'est-ce qu'un dan ?

Les dan représentent les plus hauts grades du judo.

1^{er} dan La première ceinture noire, symbole d'une solide maîtrise des fondamentaux et du début d'un nouvel apprentissage.

5^e dan Un grade d'expertise reconnu, qui distingue un judoka pour ses compétences techniques, sa pédagogie et son investissement dans l'enseignement.

7^e dan Une distinction prestigieuse, attribuée après plusieurs décennies de pratique, de transmission et de contribution au développement du judo.

Pour en savoir plus

07 83 71 26 56

judoclubepone@gmail.com

Amicale des donneurs de sang



Solidarité estivale

Alors que la période estivale est traditionnellement marquée par une baisse des dons de sang, les Épônois ont répondu présents pour la collecte du 19 août dernier.

90 donneurs se sont mobilisés, permettant de recueillir 84 produits sanguins. Autant de dons qui peuvent contribuer à sauver jusqu'à 252 vies.

Pour en savoir plus dondesang.efs.sante.fr

Do Ré Mi en Scène

Chant, danse, théâtre... vivez la comédie musicale !



L'association Do Ré Mi en Scène propose des ateliers de comédie musicale animés par Sandrine Diard, artiste, chanteuse, danseuse et professeure diplômée d'État, forte d'une expérience de la scène, de l'enseignement et de la mise en scène. Au programme: technique vocale, travail du micro, danse et

expression scénique, pour développer sa voix, sa présence et son plaisir de jouer sur scène.

Venez découvrir l'univers de la troupe samedi 28 novembre à 20h30 à la salle du Bout du monde pour le spectacle « Flashback » !

Tous les lundis de 19h30 à 21h30, salle du Bout du Monde. Dès 15 ans.

Pour en savoir plus Sandrine Diard | 06 60 27 16 01

Modèle Air Club Éponois



La tête en l'air

Le MACE (Modèle Air Club Éponois, 1982), club d'Aéromodélisme affilié à la FFAM (Fédération Française en Aéromodélisme) et labellisé EFAM (École Française d'Aéromodélisme), initie des ateliers occasionnels dédiés aux jeunes épônois. Cet été, nous avons proposé de nouveaux ateliers en juillet et en août avec le service Jeunesse. Au gymnase des Coyards, les ados pouvaient faire des courses d'aéroglesseur,

assister à des démonstrations d'hélicoptère radiocommandé et de voltige aérienne Indoor. Puis enfin de goûter au vol circulaire électrique en double commande.

Leur étonnement de se voir confier une radiocommande puis la poignée de vol circulaire faisait plaisir à voir. Filles ou garçons peu importait. Avec l'enthousiasme des jeunes et la grande qualité humaine des animateurs (merci!) l'intérêt grandissait de minute en minute.

A la fête de la Saint-Jean, le MACE a pu également faire une démonstration avec deux aéroglesseurs sur la petite dalle centrale du parc du Château d'Épône.

A l'issue du forum des associations, 18 Éponois ont reçu une invitation par SMS pour venir s'initier ou s'inscrire pour participer au projet de planeur lancé main CLAPAL: nous allons pouvoir tenter un premier atelier de 4 élèves sur 3 jours!

TÉMOIGNAGES



Pour en savoir plus www.mace-club.fr

Horizon Explorer

Deux jeunes Éponois se lancent un défi solidaire

Créée en 2026 par Pierre Cortada et Sofiane Béjaoui, deux jeunes Éponois, l'association Horizon Explorer est née autour d'un défi à la fois sportif et solidaire: participer au 206 Raid 2027.

Au programme: 11 jours d'aventure et près de 3 000 km à parcourir à travers le Maroc et le Sahara en Peugeot 206. Mais au-delà du défi sportif, Pierre et Sofiane souhaitent donner du sens à leur aventure. Sur leur route, ils distribueront du matériel scolaire aux enfants du désert et, avant leur départ, organiseront une collecte de denrées au profit des Restos du Cœur.

Pour en savoir plus

07 88 08 25 98
contact.horizonexplorer@gmail.com
[instagram @horizonexplorer_asso](https://www.instagram.com/horizonexplorer_asso)
[facebook Horizon Explorer](https://www.facebook.com/HorizonExplorer)



Présents au Forum des associations, les deux jeunes ont pu faire connaître leur projet, échanger avec les habitants et commencer à mobiliser des soutiens et des dons pour les accompagner dans cette belle aventure.

Un projet porté par deux jeunes du territoire, avec l'envie de conjuguer aventure, dépassement de soi et solidarité.

FCPE

1^{re} collecte de cartables

Cet été, la FCPE Épône a organisé sa toute première collecte de cartables au profit des écoliers de la commune.

Avec le soutien de la Ville d'Épône, deux points de collecte ont pu être mis en place : au CCAS ainsi qu'à l'accueil de loisirs du Verger.

L'objectif de cette initiative était simple : donner une seconde vie à des cartables propres et en bon état, tout en permettant à d'autres enfants d'en bénéficier. Une action à la fois solidaire et écoresponsable, pleinement en accord avec les valeurs portées par la FCPE.

Grâce à la mobilisation des familles et des habitants, plus d'une vingtaine de cartables ont ainsi pu être collectés !



La FCPE Épône remercie chaleureusement toutes les personnes ayant contribué à cette opération, que ce soit par leurs dons, leurs partages ou leur soutien, ainsi que la ville d'Épône pour son accompagnement dans la mise en place des points de collecte.

Fort de cette première expérience encourageante, la FCPE Épône renouvellera cette collecte l'été prochain avec l'ambition de mobiliser encore davantage de familles autour de cette action.

Pour en savoir plus
www.fcpe78.fr
epone@fcpe78.fr
facebook [fcpe.epone](https://www.facebook.com/fcpe.epone)

Handi-Cap Prévention



Roulez petits bouchons

Présente au forum des associations, l'association Handi-Cap Prévention a pu faire découvrir ses actions et sensibiliser le public à la collecte, au recyclage de bouchons en plastique. La médiathèque Pierre Amouroux est un nouveau site de collecte des bouchons. Les bouchons collectés sont recyclés et contribuent au financement de matériel et d'équipement destinés aux personnes en situation de handicap.

Ségolène, présidente de l'association, viendra en 2027 au sein des écoles épônoises pour mieux faire connaître le handicap, apprendre à vivre ensemble, à écouter et à encourager une culture de l'inclusion dès le plus jeune âge. L'inclusion commence aussi par la sensibilisation et la solidarité.

Pour en savoir plus www.handicapprevention.com

Club de Scrabble d'Épône

Scrabble : à vos lettres !

Amateurs de mots et de lettres, venez partager une partie de Scrabble aux Cytises les premiers lundis du mois, de 14h à 16h ! Les séances sont gratuites et ouvertes à tous, quel que soit votre niveau. L'occasion de jouer, de faire travailler sa mémoire et son vocabulaire, mais surtout de se retrouver autour d'un moment agréable et détendu.



Arts & Créations

Jouets et solidarité

Dimanche 15 novembre se déroulera la 5^e bourse aux jouets organisée par notre association à la salle Jean Monnet, place des Fêtes (près de l'église). Le tarif est de 17€ pour un emplacement de 3,60 m de long. Pour les visiteurs, l'entrée est gratuite de 9h à 17h.

Pour en savoir plus 06 88 45 31 96 | 06 05 07 11 47
artetcreation78@gmail.com



1001 Pas

Sport nature à Épône

1001 pas est une nouvelle association Épônoise qui rassemble celles et ceux qui aiment le sport, la nature et le partage. Notre association repose sur trois valeurs: le sport, la convivialité et la solidarité, et propose des activités accessibles à différents niveaux, autour de la marche active et du trail.

Chaque dimanche, nous organisons des sorties collectives, dont la majorité des départs se font depuis la Bergerie, dans le parc du château d'Épône, après l'accueil café. En semaine, les amateurs de trail peuvent également participer à des séances de préparation adaptées: fractionné, renforcement musculaire, travail en côtes, ...

Déjà plus de 60 adhérents ont rejoint l'aventure, avec aujourd'hui une très grande majorité d'Épônoises et d'Épônois. Nous souhaitons étoffer notre groupe de trailers, débutants comme pratiquants confirmés, dans un esprit de progression et de convivialité, sans oublier nos marcheurs qui font pleinement vivre l'association et participent à son dynamisme.

Retrouvez-nous sur Facebook, Instagram et TikTok pour suivre nos sorties, nos événements et la vie de notre association. Adhésion: 20 €/an.

Pour en savoir plus

1001pas.contact@gmail.com

AAPEE



Une belle rentrée

À la bonne franquette, ambiance chaleureuse et conviviale comme d'habitude avec nos adhérents et de nouveaux parents partants pour l'aventure! Toujours fidèle au poste, l'AAPEE était présente au Forum des associations pour rencontrer

avec enthousiasme parents et enfants pour une nouvelle année scolaire qui commence bien!

ÉTAT-CIVIL

naissances

Monteiro Livio né à Meulan en Yvelines le 09/06/2026

Monsan Kayden Maël

Caleb Jean Philippe né au Chesnay le 19/06/2026

Belahbib Zaynab né au Chesnay le 10/07/2026

Doho Lou Marie Elyah né au Chesnay le 09/08/2026

mariages

Dupuis Sébastien et Chagnon Cécila le 23/05/2026

Vinayagamoorthy Megalan et Gnanachandran Nigorini le 23/05/2026

Thuard Nicolas Guillaume Alexandre et Ferreira Marine le 04/07/2026

Celus Wilson et Augustin Gerdyne Desna le 04/07/2026

Belsoeur Benoît et Lopez Romane Arlette Pierrette le 11/07/2026

Biette Maxime Michel Marcel et Chulot Céline Christiane Marlène le 11/07/2026

Diouf Souhaibou et Gueye Fatou Cisse le 11/07/2006

Le Provost Pascal Pierre et Menis Sylvie le 18/07/2026

Froissart Maurice Kevin Mathieu et Battesti Wendy Victoire le 28/08/2026

décès

Raspaud Gérard le 04/09/2026

épône

Directeur de la publication

Emmanuel Bolle

Rédactrice en chef

Caroline Soumat

Conception graphique

Bertrand Grousset

Crédits photo Services

de la Ville, AdobeStock

Impression L'Artésienne

Tirage 3 500 ex.

Dépôt légal 1975

Régie publicitaire

LVC Communication

Frédéric Farago 06 11 59 05 32

groupe majoritaire

Épône au cœur

Des engagements aux réalisations

Six mois après notre élection, les engagements que nous avons pris devant les Épônois se traduisent progressivement en réalisations concrètes.

La nouvelle cantine scolaire en est le premier exemple.

Nous nous étions engagés à ouvrir un nouvel espace de restauration pour améliorer les conditions d'accueil des enfants. Malgré un calendrier très contraint, cet engagement a été tenu; les élèves de l'école des Pervenches ont pu déjeuner dans ce nouveau local dès le premier jour de classe et les élèves de Madeleine Vernet peuvent désormais profiter d'un espace agrandi et disposer d'un temps décent pour déjeuner. Une réussite collective qui doit beaucoup à la mobilisation de nos services techniques et des entreprises que nous remercions chaleureusement.

La sécurité constitue notre deuxième priorité d'investissement pour 2026. Comme annoncé, de nouvelles caméras de vidéoprotection seront installées avant la fin de l'année. Pour faire les bons choix techniques et financiers, nous avons pris le temps d'étudier les dis-

positifs existants dans plusieurs communes. Merci aux maires de Porcheville, Mézières-sur-Seine, Trappes et Ecqueville pour leur accueil et leurs précieux conseils.

Enfin, nous agissons aussi pour le pouvoir d'achat des ménages.

Les consultations sont lancées pour proposer aux Épônois deux nouveaux dispositifs: des achats groupés d'énergie et une mutuelle communale. Leur mise en place est prévue dès le 1^{er} trimestre 2027, afin de permettre aux habitants qui le souhaitent de bénéficier de conditions tarifaires plus avantageuses.

Ces premières réalisations illustrent notre méthode: des priorités clairement définies, des engagements réalistes et un travail sérieux pour obtenir des résultats.

Dans un contexte budgétaire contraint, tout ne pourra pas se faire immédiatement. Mais nous continuerons à avancer avec la même détermination, en privilégiant les actions utiles au quotidien et en vous rendant compte régulièrement de nos décisions.

groupe minoritaire

Dynamic Épône

Quelle ambition pour notre ville ?

Le nouveau maire avait promis davantage de concertation et d'écoute. Pourtant, depuis son arrivée, plusieurs décisions importantes nous interrogent par leur méthode et leur manque de visibilité. Une commune ne peut se construire sans dialogue avec les habitants et les élus.

La fermeture de la Place des Services en est un exemple. Ce lieu était un espace de proximité et de lien social. **Nulle information officielle.**

La municipalité a également acquis une propriété privée pour 580 000€. Une acquisition doit répondre à un besoin clairement identifié. Mais quel est le projet précis? Les orientations évoquées autour d'un musée restent floues et le financement des travaux (estimés à 1.5 millions€) est un lourd tribut pour nos finances.

À cela s'ajouteraient les coûts de fonctionnement. Qui les financera? Quelles aides extérieures sont réellement acquises et garanties? **Aucune réponse du maire.**

Nous craignons aussi que ces choix conduisent à réduire des services municipaux ou à reporter des investisse-

ments indispensables: équipements sportifs, bâtiments scolaires, voirie et patrimoine communal. La baisse du nombre de berceaux doit également nous alerter. La rénovation et l'agrandissement du gymnase, comme la revitalisation du centre-bourg, doivent aussi être des priorités.

Ces projets ne figuraient pas dans les engagements de campagne de M. Bolle. La mairie n'est pas une entreprise privée. Nous demandons donc une vision globale, des coûts transparents et des financements sécurisés avant de nouveaux engagements, en privilégiant les besoins du quotidien.

Pour Dynamic Épône la concertation ne doit pas être une promesse de campagne, mais une méthode de gouvernance. Nous continuerons à questionner, contrôler et défendre une gestion responsable, au service des besoins des habitants et de l'avenir de notre commune.

Notre groupe Dynamic Épône reste à votre écoute

tél. 0759719526

mail dynamicepone.2026@gmail.com

 **Les Experts
Meubles Pazery**




**IDÉES
ET TENDANCES
MOBILIER
POUR BIEN VIVRE !**

La nouvelle édition
de notre catalogue
est disponible

À DÉCOUVRIR EN MAGASIN

 **Salons**  **Meubles**  **Literies**  **Décoration**

SAS MEUBLES PAZERY
47, rue Porte-aux-Saints - Centre ville - MANTES-LA-JOLIE
www.pazery-vautier.com
01 34 77 00 25

Ouvert du mardi au samedi de 9h30 à 12h et de 14h à 18h30

 **GUY
HOQUET** IMMOBILIER

FIN IMMO

FINANCEMENT
ASSURANCES
GESTION
PATRIMOINE
EXPERTISE



**ESTIMATION
OFFERTE**

 **01 30 91 19 27**

 **COLLÈGE PRIVÉ**
de la 6^{ÈME} à la 3^{ème}

**Anglais et espagnol
dès la 6^{ème}**

*Classes à petit effectif | Ambiance chaleureuse
Réussite et épanouissement scolaire | cadre familiale*

50 bis rue Pasteur - 78440 Gargenville ■ **01 34 76 19 95** ■ www.petiteecoletrilingue.fr